

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Albert O. Rutson in London. London, Mittwoch, 12. Juli 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6904450>

Karl Marx an Albert O. Rutson in London. London, Mittwoch, 12. Juli 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 2900

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Marx hat die ersten zwei Seiten vollständig beschrieben, die übrigen zwei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭИ 26 (1935). S. 130–131.
in deutscher Übersetzung: MEW 33 (1976). S. 246–247.
in der Sprache des Originals: MECW 44 (1989). S. 169–170.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1871-07-12

Empfänger: Albert O. Rutson
Empfangsort: London

| 12 July, 1871.
1, Modena Villas, Maitland Park,
Haverstock Hill, N.W.

Sir,

I send you together with these lines the following publications of the General Council of the
“International”^a:

- 1) “Inaugural Address and Provisional Rules”^b.
- 2) “Rules of the Intern. Workingmen’s Association”^d as definitively accepted by the Geneva Congress of 1866^c.
- 3) “Resolutions of the Congress of Geneva, 1866, and the Congress of Brussels, 1868.”^f
- 4) “Report of the General Council to the Brussels Congress” (*Times*, 9 September 1868)^g
- 5) “The Belgian massacres”^h.
- 6) “Address to the National Labour Union of the United States”ⁱ.
- 7) “Report of the Fourth Annual Congress, held at Basle 1869.”^j

- 8) “Irish Amnesty.”^k
- 9) “Lock[-]out of the Building Trades at Geneva”^l.
- 10) “Programme of the Fifth Annual Congress”^m.
- N.B. The meeting of this Congress was prevented by the Franco-Prussian War.
- 11) Two Addresses on the Franco-Prussian War^q.
- 12) Address on the “Civil War in France”^v.
- 13) I enclose a written copy of the “Address to Abraham Lincoln”^w and his reply^{yx}.

This list, though not complete, contains the most important documents published by the General Council.

An Address to the American Committee of the “International”^{ad}—which is just printing—I shall forward you to-morrow.

Yours truly
Karl Marx

A. O. Rutson, Esq.

Erläuterungen

- a) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- b) [Zotero Link für: “Inaugural Address and Provisional Rules”](#)
- c) Siehe hierzu **MEGA I/20**^e. S. 1249–1258.
- d) [Zotero Link für: “Rules of the Intern. Workingmen's Association”](#)
- e) [Zotero Link für: MEGA I/20](#)
- f) [Zotero Link für: “Resolutions of the Congress of Geneva, 1866, and the Congress of Brussels, 1868.”](#)
- g) [Zotero Link für: Report of the General Council to the Brussels Congress” \(Times, 9 September 1868\)](#)
- h) [Zotero Link für: “The Belgian massacres”](#)
- i) [Zotero Link für: “Address to the National Labour Union of the United States”](#)
- j) [Zotero Link für: “Report of the Fourth Annual Congress, held at Basle 1869.”](#)
- k) [Zotero Link für: “Irish Amnesty.”](#)
- l) [Zotero Link für: “Lock-out of the Building Trades at Geneva”](#)
- m) Das von Marx verfasste Programm wurde vom Generalrat auf der Sitzung vom 12. Juli 1870 bestätigt (s. Minutes of the General Council. Meeting July 12, 1870. In: **MEGA I/21**ⁿ. S. 805–806) und erschien in englischer Sprache als Flugblatt unter dem Titel „**The Fifth Annual Congress of the International Working Men's Association**“^o, sowie in einer Reihe von englischen, französischen und deutschen Zeitungen. Den französischen Text schickte Marx am 14. Juli an Jung (s. Marx an H. Jung, 14.7.1870).. Die deutsche Übersetzung erschien am **13. August 1870** im „**Volksstaat**“^p.
- n) [Zotero Link für: MEGA I/21](#)
- o) [Zotero Link für: „The Fifth Annual Congress of the International Working Men's Association“](#)

- p) [Zotero Link für: 13. August 1870 im „Volksstaat“](#)
- q) [Karl Marx]: The General Council of the International Working Men's Association on the War^r und [Karl Marx]: Second address of the General Council of the International Working Men's Association on the War. [London] 1870^s (MEGA I/21^t. S. 245–249, S. 485–491). Zusammen in einem Druck: The General Council of the International Working-Men's Association on the War.^u London: E. Truelove, 256, High Holborn, W.C. 1870.
- r) [Zotero Link für: \[Karl Marx\]: The General Council of the International Working Men's Association on the War](#)
- s) [Zotero Link für: \[Karl Marx\]: Second address of the General Council of the International Working Men's Association on the War. \[London\] 1870](#)
- t) [Zotero Link für: MEGA I/21](#)
- u) [Zotero Link für: The General Council of the International Working-Men's Association on the War.](#)
- v) [Zotero Link für: Address on the “Civil War in France”](#)
- w) [Zotero Link für: “Address to Abraham Lincoln”](#)
- x) Die Glückwunschartrede anlässlich seiner Wiederwahl wurde Lincoln^z durch Adams^{aa}, den amerikanischen Gesandten in London, weitergeleitet. Unmittelbar danach veröffentlichte als erste Tageszeitung die Londoner „Daily News“ die Adresse am 23. Dezember 1864^{ab}. Am 28. Januar 1865 übermittelte Adams, in einem Brief an Cremer, im Namen von Lincoln die Antwort an den Central General Council. Sie wurde am 6. Februar 1865 u.a. in der „Times“ veröffentlicht. Siehe hierzu MEGA I/20^{ac}. S.933–935.
- y) [Zotero Link für: reply](#)
- z) Lincoln, Abraham (1809-1865)
- aa) Adams, Charles Francis (1807-1886)
- ab) [Zotero Link für: „Daily News“ die Adresse am 23. Dezember 1864](#)
- ac) [Zotero Link für: MEGA I/20](#)
- ad) Mr. Washburne, The American Ambassador in Paris.—To the New York Central Committee for the United States' Sections of the International Working Men's Association [Flugblatt]. London 1871^{ae}.
- ae) [Zotero Link für: Mr. Washburne, The American Ambassador in Paris.—To the New York Central Committee for the United States' Sections of the International Working Men's Association \[Flugblatt\]. London 1871](#)

Kritischer Apparat